

2. SUPIH Ամեն առաւում պիտի լինի քերթիս սերտեմը հասցիքն

Տեղում — Խմբագիր՝ Հ.Ա.Կ. ՊԱՆՆԱՆ

Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր Թիի 81 (658)

ԼՕԶԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎՐ ԲԱՅՈՒՍԸ

Պ. Մաքսուճյանը նախագահ ընտրուած

ՓՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ ՀԱՄԱԶԱՅՆ ԵՆ

Հօգան 16.— Հատուցումներու վերաբերեալ խորհրդատուութիւնը բաժնեկէսերու ժամը 10,15ին և իրեն նախագահ ընտրեց Պ. Մաքսուճյանը...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

ՊԵՏԵՎԻՆԵՐՈՒ ԱՐՇԱԽԱՔԸ ԴԵՊԻ ԶԻՃԱԶ

ՍԻՋՈՑՆԵՐ ԶԵՌՔ ԱՌՆՈՒՄ ԵՆ ԴԻՍԱԳՐԱԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Հոնտոն.— Մարտի 15-ին թղթակիցը կը գրէ թէ հաւանական էր թուի որ Հիւսիսային Կովկասի տնտեսական տագնապին հետեւանք...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Մարտի 15-ին թղթակիցը կը գրէ թէ հաւանական էր թուի որ Հիւսիսային Կովկասի տնտեսական տագնապին հետեւանք...

ԹԻՒՐԿ ԹԵՐՐԵՒՍԸ ԲԱՐԲԱԶԱՆՔՆԵՐԸ

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Թիւրք ձեռնարկի խորհրդը կը վերաբերուի Սիւրիոյ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ Ս. Կրանտի արտաստանած վերջին ճառը և նշանակալի խորհրդածութիւնները...

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

Սիւրիոյ Հոգատարութիւնը Անգլիոյ պէտք է յանձնուի կըսէ «Ճիւղաւորներ»

ՀԱՅՐ ԱՐՄԵՆ ՂԱԶԻԿԵԱՆ ՈՂ ԵՒՍ Է

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Պ. Մաքսուճյանը նախագահ ընտրուած

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԽՕՍՈՒՄ ԲԱՅՄԱՆ ԶԱՌԸ

Հոնտոն.— Ենթակա այս տարւոյն մէջ, չի կայ ո՛չ ծրարանայ, ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ, չի կայ ո՛չ Կոնստանտնուպոլիսի մէջ...

ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԵՋԱԿԵՄԱՆ ԿՐԱՆ ԹԵՍԹՐԻ ՄԷՋ
 21 Յունիս Գ. օրէն միկել 27 Յունիս Բ. օր
 ՊԵՏԻ ՑՈՒՑԱԿՐՈՒԹԻՒՆ ԹԻՒՐԿԵՐԷՆ ԽՍՍՈՒՆ ՄԵՇ ԵՒԼՄԸ



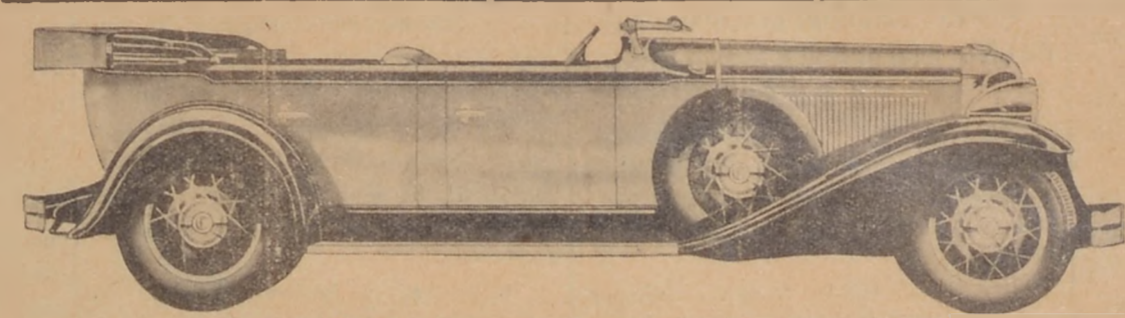
Տաղանդաւոր Հայ դերասան **Տ. ՆՇԱՆԵԱՆԻ** կողմէ
 որ ձիւմին գլխաւոր դերակատարն է
ՄԹԱՄՊՈՒԼԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ
 ԳԻՆԵՐԸ.- 50, 40, 50 Ս. Գ.
 Յունիս 29էն սկսեալ Սինէմա Ամփրի Վարչութիւնը
 պիտի ունենայ Մաթինէներ՝ 25 Ս. Դով:

ՊԱՆԴՈՎ ԼԻԻՔՍ
 Հայկական ամենաբարձր դասնորդ
 «ԼԻԻՔՍ»-նէ Զանդի մէջ, ծաղկաւէտ պարտէզով,
 ԽԻՍՏ ՕԴՆՍՈՒՆ ՍԵՆԵՍԱՆԵՐ
 ՈՐ ԿԸ ԲԵՂԿՆՆՍ 1, 2, 3, 4, ՄՏՃԱԿԱՆՆԵՐԷ
 1. ՀԱՄԵՂ ՃԱՇ, ՄԱՔՐԻ ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԿՈՒԹԻՒՆ.
 2. ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՌՈՐ.
 3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՂՆԵՐՈՒՆ ՍՄԷՆ ԳԻՒՄԹԻՒՆՆԵՐ.
 Տէր և Տնօրէն Գ. ՊՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ

ԳԱՐՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ
 (ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)
 Հիմնուած 1921 ին Պոլսոյ-Բերա
 Երես ղրաւասայի պայմաններով կը կատարեն ամեն կարգի էլեկտրական լուսավորութիւն (Installation) ինչպէս Լաւ մօթեր եւ սինամօններ:
 Վաճառատն ի կ'ստանան Եւրոպայի բոլոր էլեկտրա-գործիչները: Մտնուող սպասարկութիւնը բնակարաններու էլեկտրա-գործիչները: Վաճառատն Philips եւ Lux էլեկտր. լամպերու եւ ամեն սեռակ էլեկտրական պիտիւններու:
 Վաճառման դիւրութիւններ.
 Հասցէ — Վ. Ուրտեմանի դրասան կից Պուրճ. B. P. 491

ՊԱՆԴՈՎ Ա. ՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ
 ՀԻՄՆԻՍԱՅԻՆ, ՍԻՐԻՈՅ ԼԱԽԱԳՈՅ ԱՄՍՈՒՆՈՑՆԵՐԷՆ
 ՃԵՊԸՆ ՍՈՒՍԱՅԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԻՆ ՄԷՋ
 Նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնք. արդիական կերպով
 կանաչաւորուած սենեակներ. ընդարձակ սրահ,
 բաղնիք, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ
 ՉՈՓԱՌՈՐ ԳԻՆ
 ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒԼԻՍ 1 ԵՆ ՍԿՍԵՆ

Իր անձնական տնտեսական կողմէ, առաջ ցրեցով և ստորագրելով կիսաշրջան ծախսով Պ. Ի. Բ. Ա. Ս. զիւր յայ տարի օժտուած է զիւրազանցութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարութիւններով:
 Ճարտարներ նորոգուած են, գիւղի մէջ հաստատուած է թղթատարական ամենօրեայ սպասարկութիւն ինչպէս նաև թղթի և ճեղքի:
 Պիթիաս ունեցաւ նաև իր ստորագրուած պանդոկը, ուր սոցիալիզմը պիտի գտնեն Սիրիոյ և Լիբանանի յաւաքոյն ամառանոցներուն յատուկ բոլոր յարմարութիւններն ու հանգրտութիւնները:
 Տէր և Տնօրէն Ա. ՀԱՐՈՆ, ԻՋՄԻՐԼԵԱՆ



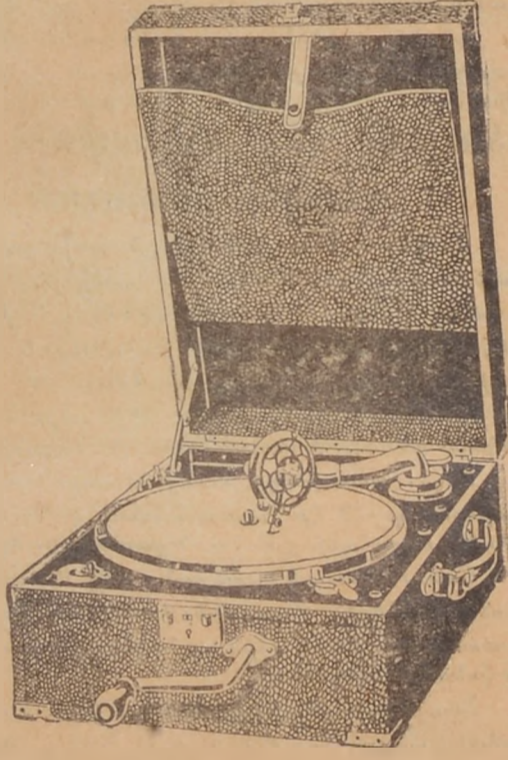
ԳՌԱՅՍԼԵՐ
 աշխարհաւե չակ ինքնաշարժները օրոնք 6-8 սիլինտր ունին,
 ՍՄԵՆԱՑՈՎՈՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻՎ ՄՍԻՔԱՆԵՐԷՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՊԱՅ ԵՒ
 ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ ԵՆ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:
 ԳՌԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժներու մասնաւոր յատկութիւններն են՝
 ՏՈՎՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԻՎՈՒԹԻՒՆ, ՉՍՓՍՈՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՍՆԵՏՈՒԹԻՒՆ:
 Վճարման դիւրութիւններ կը տրուին:
 ԳՌԱՅՍԼԵՐ օթնիւրբայ բոլոր կտրոնները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատներուն մէջ:
 Լիբանանի, Սիրիոյ և Իրաքի բնիկներու և արտասահման գործիչներու:
NAAYEM MOTOR IMPORT Co. BEYROUTH B. P. 860, TÉL. 32-29
 Հիւս. Սիրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. ԱՋԻՐԵԱՆ, B. P. 202, Հալէպ

ՏԵՐ. Բ. ԳՈՒԼ Ա. ԳԵԱՆ
 ՄԱՍՆԱԳԵՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆՈՒԹԵԱՆՑ
ՎԿԱՅԵՍԱԼ ՓԱՐԻՋԻ ՀԻՆԻԱԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ
 Կը զարմանկ զիտական ամենակարգի մեքանիզմով, բոլորով, օսա-
 մոտի, արիւնեւտ լիարդի ամեն սեռակ հիւանդութիւններ: Հին եւ ճու
 ցիւմակովորութիւնը իր բոլոր բարոյութիւններով, ինչպէս ճանաչողական
 եւ մտքային հիւանդութիւնները:
 Առաջ, արմատական եւ բարեխիղճ զարմանում:
 Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին զարմանա-
 ճան մէջ. ժամը 8-12 եւ 2-6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ:
 Երեւոյթի օրերը, ժամը 2-5 վկայաւ ԵՂՄՍՆԵՐՈՒ ԶՐԻ
 Ford Հասեհ փողոց՝ բիւ 8

ՏԵՐ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ
 Վկայաւ Lauréat (սիկլի) Interne եւ սոյն մասին ՍՍՍՍՍՍՍՍ թիւ
 ծրարական հիւանդանոցի ԱՋԻԻ, ԲԻԻ, ԿՈՒՐԴԻ, ԱԿԱԶԻ և ԳԼԻՈՒ
 հիւանդութիւններու բաժնի:
 Հիւանդ կ'ընդունի կեսօրէ վերջ ժամը 2-6
 իր գիւնդի մէջ rue de Damas, No. 15
 Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոցի կ'ընդունուին իր կողմէ օրու մուտքի
 բարձրով:
 Աղքատ հիւանդներու ձրի զարմանում, ամէն օր կ'ստիւտ անոյ մա-
 յը 10-12, հիւանդանոցի զարմանաւուն մէջ:

Կարի եւ Չեւագիտութեան Դասընթացի
Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ
 ՎԱՅՆՍԱԼ ԴԵՐՉԱԿՈՒՂԻ
 ԲԱՐԻՋԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՐՕՒՆԷՆ
 Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւնի Տիկին Մարի Երամեան կը
 վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սեւայի կիսաքր Ն. 78 օմ երկրորդ
 արկը:
 Երեք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենակարգի ճարտարագիտութեամբ,
 կար եւ ձեւագիտութեան իր բոլոր բարեգործութիւններով եւ արդիական մա-
 յացիներով, Droit-fils մեքանիզմով: Իր առեկտուրները կ'օժտէ Բարբիլ ա-
 յարհաճաճօր Académie Daydou վկայականով:

Տոկուն շինուածի
Վայելուցի ստրի
Հնչուն եւ բնա-
կան ձայն
Անս յարմարիչ-
ներ՝
 ԱՐՈՒՅՄՈՎ ԿԸ ՉԱՏՈՐՈՒՄԻՆ
ԱՓՈԼԼՕ
ՓՕՆՕՆԵՐԸ
 Հրապարակի վրայ զրտ-
 նի ոչ բոլոր մարքանե-
 բու հետ կը մրցին Արո-
 յօ Փօնօնները: Մտնուող
 վերջին նոր մօտէնները,
 որոնք հասած են արդէն,
 անկերպազանցելի են իրենց սովորուածութեամբ, վստիչութեամբ և
 մատչելի գիններով:
APOLLO GRAMOPHONE Co. L^{td}
 (of London)
ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԵՐԵՐՈՐԸ III
 Կատարելա ճանդուլ գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
 Գործարար և ԲՈՅՈՂ՝ ամեն մեծի, անկիւնի, սրտի և առեկտուրներ
 հիւանդանոցի զին, վճարուածի գիւնդի
 Ընդ. ներկայացուցիչ՝ Սիրիոյ, Պոլսոյ, Անգլո-սարմաթի, Միջագետքի և Կիպ-
 րոսի.—
ԿՈՒՐԿԵՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ
KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)



համար զրամմուրաւու եկամ է: Վերջապէս երկայն բա-
 րակ նախաբաններէ և թոթովանքներէ վերջ քահանայն
 յայտնեց որ ինքն ինքն զրամմուրաւու, այլ զինք՝ Միս
 Գօրնը:
 Պարզուող տեսարանը իսկապէս կարճէր տեսնել:
 Գօրն տեղէն ցատկելով ըսաւ.
 — Անամօթ, դուն քանի՞ օրուայ տղայ ես որ այս
 տեսակ խօսքեր կ'ըսես.
 — Այսպէս ըսաւ և զուարթի մէջ զտնուած գինին
 թափելէ վերջ քահանային վրայ, երկու ձեռքերով ալ
 հրմըշակեց զիւրազանքը համար անոր արագ արտաբ-
 անումը զրամմուրաւու կրտսեր և իր ինքն ինքն քա-
 հանան ինչ վիճակի մէջ էր վաղուց, որ տունը դազած
 միջոցին:
 Եւ այս զէպօքը ամբողջ Ուլաթինի մէջ տարածուե-
 լով, անգամ մ'ալ Միս Գօրնի ամուսնութեան առաջարկ
 բերող շեղուաւ:
 Մր. Գարլայլ Լանտանէն վերադարձին օր մը վերջ,
 իր գրասենեակին մէջ նստած ըլլալով, իր առաջին քար-
 տուղարը և գործակատարը Մր. Տիլ քովը կանգնած և
 իր բացակայութեան տեղի ունեցած գործերու մասին
 տեղեկութիւններ կուտար: Մր. Տիլ կարծեսանակ, ար-
 կարակազմ մարդ մըն էր և Մր. Գարլայլի մանկութե-
 նէն իվեր այդ զրամմուրաւու մէջ քարտուղարութիւնը
 ըրած, իր ամականէն զօհ էր և երբեք մտքէն չէր ան-
 ցնէր առանձին զրամմուրաւու մը բանալ: Գարլայլի
 գործերուն համար Գարլայլէն աւելի արտալ և անձուր-
 րութեամբ կ'աշխատէր: Ան ամուրի էր և մտտակայ զե-
 ղեցիկ տան մը մէջ կը բնակէր. դուրսէն ամէն մարդ
 կը խօսէր որ ան կը սիրէ Միս Գօրնին: Չնայ գիտե-
 թէ՛ որքան ճիշդ է այդ տարածախոսութիւնը, որովհետեւ
 Մր. Տիլ ոչ մէկ առաջարկ ներկայացուցած էր Միս Գօր-
 նի ամուսնութեան համար:

Մր. Տիլ տեսնելով որ Գարլայլի թուղթերը կը լը-
 մընան, անոր դատարար ըսաւ.
 — Ընդհարձ վերջապէս զորքը արած նե և ինչ-
 դիրը զատարան ինկած է. երէկ երկուքն ալ եկան և
 ուղեցին որ իրենց փոխանորդութիւնը ստանան: Ո՞ր
 մէկը պիտի ուղեւ, վաղը պիտի գան պատասխան առ-
 նելու:
 — Ասոցմէ ոչ մէկին փոխանորդութիւնը կրնամ
 ստանանել. երկուքն ալ իրարմէ անպիտան և աղտոտ
 են... այդ զրամմուրաւուն ալ շիտակ չէր, ըսէ որ
 որ կուղեին ինք երկուքն:
 Վերջը շարունակեց Մր. Գարլայլ.
 — Տիլ, քանի մը օրէն Իսթինի կալուածին գրաւի
 և պարտապահանջներու յատուկ թուղթերը և թափու-
 ներու արձանագրութիւնները պիտի գան. զանոնք լաւ
 մը աչքէ անցուր և ունէ մէկուն զան մի ըսեր: Իսթին
 մօտ տեսնէն պիտի ծախուի, այսպէս պարտական մար-
 զէ մը գնում ընելու առանձին ուշադրութիւն և զգուշու-
 թիւն անհրաժեշտ է, Լօրա Ստանդը Աէվըր արդէն փը-
 ճազման տատիկանին հասած է, ուշադրութիւն ըրէ որ
 ոչ մէկուն բան չըսես.
 — Կ'ըսու զիտ, Մր. Արիպոյս, ո՞վ է գնողը, հի-
 անալի կալուած մըն է.
 — Ամենէն առաջ դուն պիտի իմանաս թէ՛ ո՞վ է գը-
 նողը, ըսաւ Գարլայլ ինչպիսով և սակայն օրով թիւ-
 րը հրեայի մը աչքով քննէ:
 — Այլ միջոցին զատուր շէր և Կրտսեր թէ՛ թիւ-
 լայլի քովը եկած ըլլալով Մր. Տիլ սենեակը քաշուցաւ,
 ուր Գարլայլ անհամբերութեամբ կ'սպասէր: Հիւրեր
 երթալուն պէս Տիլ Պարպարան Գարլայլի սենեակը ա-
 ռաջորդեց: Գարլայլ Պարպարան տեսնելուն պէս,

ՕԳԵՆ ԿՈՒՆ ԳԵՋԻ
 ԵՒ
ԱՍՏԸՔ ԳԻՒՆ ՊԵՏԻ ՕԳԵՆ
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏԸՔ
(L'ETOILE du FOYER)
 Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
 Անանուն ընկերութիւն — զրամմուրաւու՝ 3,000,000 ֆրնք.
 որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրնք. քարճարցուի վարկական խորհուրդի
 պարզ որոշումով:
 Կեդրոնակայ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
 ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Սրբեկեան պետութեանց
 Սալոյ Օրէիլ օճեմ, Պուրճ, Պէյրութ
ԵԼԵԻՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ
Աւանդի պարտանագրութիւնի
ՕՃԻՏ
 Գրաչխաւորեալ ապրիլ 6-ի, Ասկ զատ մաս-
 նակցութիւն ընկերութեան շահերուն:
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏԸՔ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անգամ ունի
 Միլիոն 1 Ապրիլ 1931 ընտանեքին Սաւոր 135 միլիոն վոլոս տուած է, զբաւով 500
 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ,
 Ամեն բարակցութիւն ուղղիլ՝ B.P. 821, Beyrouth
ԿՈՒՆԻՍՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ
ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՍ
 Կալուածի վրայ փոխառութիւնը՝
 վճարելի 10—15—20 տարիէն, որոշուած պայ-
 մանաժամէն առաջ ուղղը կրնա՞ վճարել:

